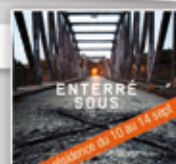


**Association 11bouge / Salle Le Chapeau Rouge**  
 Point de ralliement pour tous les amoureux de musique, Le Chapeau Rouge, salle des musiques actuelles de Carcassonne, est géré par l'association 11bouge.  
 Pour sa troisième saison, 9 rendez-vous éclaireront d'octobre à décembre les nuits carcassonnaises. Slam, pop, électro, occitan, jazz, chanson française, rock, métal... invitent le public à la découverte de groupes venus de tous horizons.  
 Une équipe motivée, des bénévoles passionnés font vivre ce lieu culturel où qualité et diversité de la programmation inscrivent cette salle dans le réseau des lieux structurants du Languedoc-Roussillon.

## AGENDA - SEPT/DÉC 2012

- ven. 14 sept • 19H • Enterré sous X + The Chase \_\_\_\_\_ gratuit
- ven. 05 oct • 21H • Boulevard des Airs + Place des Arts \_\_\_\_\_ 12€ / 10€ / 8€ / 4€
- sam. 06 oct • 21H • Francesco Tristano + After Famille Electro \_\_\_\_\_ 12€ / 10€ / 8€ / 4€
- sam. 13 oct • 21H • La Cie Trio d'en bas + Trio d'en bal \_\_\_\_\_ 12€ / 10€ / 8€ / 4€
- jeu. 25 oct • 21H • Fishbone + Scarecrow \_\_\_\_\_ 15€ / 13€ / 11€ / 7€
- ven. 16 nov • 21H • Les Hurlements d'Léo + La Meute Rieuse \_\_\_\_\_ 15€ / 13€ / 11€ / 7€
- ven. 23 nov • 21H • Le Bal Brotto Lopez \_\_\_\_\_ 10€ / 8€ / 6€ / 2€
- sam. 01 déc • 21H • Lofofora + Korttex \_\_\_\_\_ 15€ / 13€ / 11€ / 7€
- sam. 15 déc • 21H • Vendeurs d'Enclumes + Dalele \_\_\_\_\_ 12€ / 10€ / 8€ / 4€

## VENDREDI 14 SEPTEMBRE / LANCEMENT DE LA SAISON 19H



**21h30 Enterré sous X** [spoken'roll - Toulouse]  
 Présentation des projets et buffet dînatoire gratuit

Concert spectacle envoûtant pour découvrir le spoken'roll d'ESX. Loin des images attendues côté slam, ils mêlent les influences jazz, punk et hip-hop pour créer un son à l'énergie plus rock. (En résidence du 10 au 14 sept.)



**22h30 The Chase** [pop - Montpellier]

Ça roule pour ce groupe qui voit un de leur titre choisit pour une pub par le constructeur Renault. Leur premier album pop-électro est produit par Mark Plati (REM, Charlie Winston etc.) Comme on aime à voir sur scène !

## VENDREDI 05 OCTOBRE 21H



**Boulevard des Airs** [rock ska - Tarbes]

Ils ont parcouru tous les festivals de l'été, laissez-vous entraîner dans leur carrefour musical où la chanson française télescope le rock et le reggae flirte avec le jazz, le tout emporté par des rythmes de fanfares balkaniques. Véritable bêtes de scènes, leur premier album «Paris-Buenos Aires» offre une invitation au voyage.

+ Place des Arts [chanson ska musette - Toulouse]

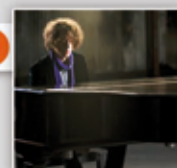
Ce groupe passe aisément de la valse musette intimiste au ska-punk et n'hésite pas à faire des incursions vers le hip-hop ou la musique tzigane.

## SAMEDI 6 ET 13 OCTOBRE / FESTIVAL SURREALISM 21H



**SURREALISM 2012 : c'est reparti !**

Le festival SURREALISM reprend ses quartiers dans la ville de Carcassonne. Maison des mémoires, Château Comtal, Gare SNCF, vitrines dans les rues etc. seront occupés par des artistes d'expressions diverses mais toujours contemporaines, mettant en perspective le mouvement surréaliste et son histoire dans la ville. Un rendez-vous incontournable et toujours surprenant à ne pas manquer ! www.surrealism.fr



**Francesco Tristano** [électro classic - Luxembourg]

Véritable ovi dans la scène électro, ce musicien/compositeur, de formation classique, brise toutes les conventions. Avec une technique impressionnante et des interprétations audacieuses, il est le seul à pouvoir réunir à la fois les amoureux de musique classique et de techno dans un même espace.

+ After Famille Electro avec Francesco Tristano live (InFiné) / DJ Squal (Pink City Beats) / DJ Dan Corco (Famille Electro Records) + Guest surprise Surrealism



**Cie Trio d'en bas** [jazz - Aude] + Trio d'en bal

Pour la sortie de son premier album, le Trio d'en bas sort le grand jeu en réunissant, entre autres, les membres surréalistes du Trio d'en bal, pour une soirée irréfutablement dansante et revigorante.

(En résidence du 10 au 13 oct, en collaboration avec le Conservatoire et le CHAM de la Gravette.)

## JEUDI 25 OCTOBRE 21H



**Fishbone** [fusion rock - USA]

Attention événement : Bazar musical à l'horizon grâce à ces californiens et leur funk-punk-rap-ska légendaire qui va déferler sur le Chapeau ! Les membres de la Mano Negra les considéraient comme le meilleur groupe de scène au monde et nous sommes d'accords. Débordement d'énergie en vue !

+ Scarecrow [blues hip-hop - Toulouse]

Du blues à la limite du rock'n'roll enrichi d'un phrasé hip-hop avec un scratcheur fou par dessus. (En résidence du 22 au 25 oct.)

## VENDREDI 16 NOVEMBRE / 2 ANS DE LA SALLE ! 21H



**Les Hurlements D'Léo** [chanson rock - Bordeaux]

Grande fête avec ce groupe qui crée avec sa musique une véritable alchimie entre musette, énergie punk et son tzigane. Rejoignez cette grande famille musicale atypique et généreuse, au style inclassable s'inspirant des longues routes parcourues sans relâche aux quatre coins du monde.

+ La Meute Rieuse [chanson - Aude]

Un style et un son qui fouine dans la langue française, la poésie occitane, les sonorités électros et les rythmiques méditerranéennes. (En résidence du 12 au 16 nov.)

## Infos pratiques



La rue Trivalle est un bijou classé, ensemble préservons le !

YEEEP ! Ouverture de la billetterie à 21h les soirs de concert  
 COOOL ! Carte d'adhésion à 15€

\*12€ / 10€ / 8€ / 4€  
 1[tarif plein] / 2[prévente hors frais de loc, - de 25 ans, étudiants, chômeurs, RSA, carte cathare.net] / 3[adhérents 11bouge + partenaires] / 4[Acti City prévente en station] - Paiement CB, espèces et chèques sur place

> DIGITICK.com : Imprimez directement vos billets de chez vous  
 > France Billet : Fnac - Carrefour - Géant - Magasins U - Intermarché  
 www.fnac.com - www.camefour.fr - www.francebillet.com - 0 892 68 36 22 (0,34€/min)  
 > Ticketnet : Auchan, Cora, Cultura, E.Leclerc, Le Progres, Virgin  
 Internet : www.ticketnet.fr - 0 892 390 100 (0,34€ TTC/min)

Bar, terrasse fumoir, verres consignés, restauration légère  
 Bouchons d'oreilles, accès handicapés, parking gratuit à proximité



Salle du Chapeau Rouge  
 37, rue Trivalle (à 300m de la Cité)  
 06.32.99.75.73 / contact@11bouge.com

www.11bouge.com + f t



Licences n°1-1040887 - n°2-1040888 - n°3-1040889 | Ne pas jeter sur la voie publique | Conception : Llamotte | 11bouge | Impression : Antol

## VENDREDI 23 NOVEMBRE / JOURNÉE OCCITANE

**21h Bal Brotto Lopez** [bal oc - Rodez] \*10€ / 8€ / 6€ / 2€

Une énergie débordante et une complicité musicale et scénique incomparables. Leur répertoire, au service des danseurs, mi-trad, mi-compo, est ancré dans un territoire occitan, ouvert à la modernité.  
 Un estrambord e una complicitat musica e scenica incomparables ! Lo repertori, fach peis dansaires, mi-trad, mi-compo, es enraïcat dins l'espaci occitan mas dubèrt cap a la modernitat.

10h/14h **Jordane** texte : Anne Breton / Réservé aux scolaires / 40mn / lns : 04.68.25.19.78

Au début du 13<sup>ème</sup> siècle, Jordane, raconte au travers de sa vie quotidienne les événements dramatiques qui marquèrent la croisade contre les cathares.

12h30 **"Lo laurèl trencat"** [Pique-nique culturel] à la Médiathèque Gambetta / 1h  
 Nouveau partenariat dans le cadre du Chapeau Rouge «Hors les murs» gratuit

Lecture de textes de poètes et d'écrivains occitans du XII<sup>e</sup> siècle à aujourd'hui, à propos de la Croisade contre les Albigeois, des Bons hommes cathares et de la civilisation des troubadours (textes dits en occitan et en français).  
 Lecture et musique par Parlatge (voix : Mireïha Brac, Alan Roch ; musique : Jean-Marc Parayre).  
 Fa vèit cents ans, la Croisada venèt combatre l'èrèlèg e ensar lo país d'Òc. De l'èrèlèg de la Cançon als sirventès dels troubadors, vosen se levèron contra l'entrepresa. Los poetas d'Òc del sègle 19 celebrèron los falòs e los escrivan e cantàren d'ara an dempuèi pres lo relai per metre en abans Parlatge e la civilizacion occitana.

18h30 **Auguste Fourès, trobare del Lauraguès** gratuit

Lecture théâtralisée et bilingue (français-occitan) pour conter la vie et l'oeuvre du célèbre Auguste Fourès. Durée : 1h15.

20h **A la sopa ! (Soupe médiévale)** tarif unique : 5€  
 A l'Institut d'Etudis Occitans - 79 rue Trivalle - Réservations : 04.68.25.19.78

A l'initiative des Compagnons de Paratge et de l'Institut d'Etudis Occitans-Aude avec le soutien du Cercle Occitan del país de Carcassona.

## SAMEDI 01 DÉCEMBRE 21H



**Lofofora** [métal fusion - Paris]

Pionniers du rock fusion métal, engagés politiquement, Lofofora tente de faire changer les mentalités de la jeunesse en exécutant un métal fusionné toujours chanté en français.

L'énergie générée par le groupe transpire sur scène : liberté de ton, liberté d'action entre métal, punk, rock hargneux, hardcore et groove.

+ Korttex [métal - Perpignan]

Leur projet musical prend forme autour d'un dénominateur commun : la rage de vivre, la résistance et le sens du partage propre aux musiques alternatives.

## SAMEDI 15 DÉCEMBRE 21H



**Vendeurs d'Enclumes** [chanson rock jazz - Orléans]

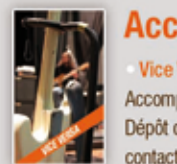
Ce sextet dévoile une fusion détonante entre rock, chanson et jazz. L'ADC Vendeurs d'Enclumes, 10 ans d'âge, nous présente aujourd'hui un 3<sup>ème</sup> album-spectacle au titre évocateur : Décadrant. On y découvre un répertoire aux versions libres et inspirées avec des textes percutants emmenés par la voix de Valérian Renaud.

+ Dalele Au Café Quincaille [chanson - Aude]

Des chansons, comme des rendez-vous qu'on se donne dans un café populaire. Ouvrez la porte du Café Quincaille !

## UN LIEU DE CULTURE(S)

En plus des concerts, c'est un véritable plan de soutien aux musiques actuelles que la Ville de Carcassonne a souhaité mettre en place avec l'association 11bouge grâce aux résidences, ateliers de pratiques artistiques, cultures urbaines, actions décentralisées dans les quartiers, accompagnement d'artistes locaux...



**Accompagnement artistique**

Vice Versa : c'est reparti pour 2013

Accompagnement des groupes de musiques actuelles audois proposé par l'ADDMD11. Dépôt des dossiers de candidatures avant le 7/12/2012. Infos sur : www.addmd11.fr / contact : musact@addmd11.fr



les INOÛIS du Printemps de Bourges Crédit Mutuel 2013 lance son appel à candidature dès le 3 septembre. www.reseau-printemps.com  
 L'association 11bouge est le relai départemental de ce dispositif.



**Résidences** [appui à la création des artistes]

- Enterré sous X [spoken'roll] - du 10 au 14 septembre - Trio d'en bas [jazz] - du 10 au 13 octobre - Scarecrow [blues hip hop] - du 22 au 25 octobre - La Meute Rieuse [chanson] - du 12 au 16 novembre.

Sur chaque résidence, rencontre avec les élèves des écoles de la Barbacane, de la Gravette et des Calendretas, du collège Jules Verne, du Lycée Jules Fil et des classes CHAM du Conservatoire.



**Hors les murs**

Nouveau partenariat entre l'association et la Médiathèque Grain d'Aïlle afin de proposer une autre forme de rencontre avec des artistes programmés au Chapeau Rouge ! 1<sup>er</sup> rdv le ven 23/11 pour le pique-nique culturel !

## ATELIERS

**Chorale de polyphonies traditionnelles**  
 Création d'un groupe de chants avec un répertoire occitan, catalan, corse, italien... Répétitions le mardi de 18h30 à 20h (hors vacances scolaires) - Salle Le Chapeau Rouge. A partir du 25 sept.  
 Contact : Pascale Moreno - 06 73 93 56 02



**CULTURES URBAINES**

• DANSE HIP-HOP - Tous les mercredis, animé par Camille Casteignau. Centre social Jean Montsarrat au Vigulier.  
 A partir du 19 septembre : de 15h30 à 16h45 - 7/11 ans et de 17h à 18h15 - 12/17 ans.  
 Inscription : 60 €/an - Infos : 06 32 99 75 73 - contact@11bouge.com

• BATTLE OF THE YEAR - samedi 17 novembre à l'Arena de Montpellier. Sortie en bus, en collaboration avec la MJC et Acti City.

• STAGE DE GRAFF - Du lun 5 au mer 7 novembre - de 14h à 17h. Centre social Jean Montsarrat au Vigulier / Initiation pour débutant, tout public. Infos : 06 32 99 75 73 - contact@11bouge.com

**Soutenez-nous !**

...passionnément, à la folie, à l'occasion mais toujours avec passion... grâce à la carte d'adhésion, le bénévolat et bientôt le mécénat !

L'association 11bouge est une association agréée Jeunesse Education Populaire.



SEPTEMBRE // DÉCEMBRE 2012



CARCASSONNE

ON LÂCHE RIEN !  
 PLEGAREM PAS !

